

**2 K** miesięcznie  
z odesyłką.

Zawieszka miesięcznie 2 M. 30 f.  
3 1/2 ctm., 2 1/2 szyl. 70 cm. amer.  
Tygodniczo w Krakowie 40 h.  
z dostawą do domu 45 h.

Cena numeru **10h**  
pojedynczego

Reklamy otwarte są wolne od  
opłaty pocztowej. — Redakcja  
nie odpowiada za zwrócenie  
niezgodnych listów nie uwzględnia.

# NAPRZÓD

Organ centralny polskiej partii socjalno-demokratycznej.

Wychodzi codziennie o godzinie 8 rano.

Redakcja i Administracja  
Kraków, Dunajewskiego 5.  
Telefon Redakcji Nr. 396.  
Telefon Administracji Nr. 2314.  
Konto czekowe Nr. 34.095.  
Fach pocztowy na listy Nr. 166.  
Adres telegr.: Naprzód Kraków.

Dział inseratowy:  
ul. Gołębia L. 2. I. p.  
(Róg ul. Brackiej)  
Telefonu Nr. 1354.  
Konto czekowe 910.

Jenry ogłoszeń: Za miejsce wiersza  
petitem 24 h. Za miejsce wiersza  
petitem w nadesłanym 60 h.

## Mowa kanclerza niemieckiego a stan ducha koalicji.

Mowa kanclerza niemieckiego, Bethmanna-Hollwega, przynosząca zarys tych możliwości pokojowych, które odpowiadałyby wymaganiom Niemiec, rozumie się, nie mogła mieć na widoku spowodowanie jakiegos natychmiastowego nawrotu do zgody — strony przeciwniej.

Jej szczególne znaczenie, polegające na odmiennych akcentach wobec Zachodu, a wobec barbarzyńskiego caratu, doprowadza się do tego, że pozostanie ona jako kłosa, o której będą sobie przypominali po tamtej stronie, tem częściej interesowani, im bardziej brnąć będą w trudnościach.

Narazie jeszcze w najmniej dotkniętej wojną Anglii odpowiada się na tę mowę przeważnie zadywająco.

Tę samo we Francji, (w obu wypadkach mówimy o większości opinii czy prasy), gdzie po bardzo ciężkim nastroju skutkiem brawurowych sukcesów Niemców pod Verdunem — nastąpiło znaczne podniesienie na duchu z chwilą, gdy przeminęło to piorunujące wrażenie, a walka o twierdzę przeszła w stadium powolniejszych zmagani...

Zdawałoby się, iż do odzyskania pewności siebie wśród Francuzów i stan dzisiejszy niewiele daje pola. Uniknięto wprawdzie katastrofy, mimo to wojska niemieckie krok za krokiem przebijają się w pobliże jądra twierdzy, co jest psychologia ludzka, że, gdy tragiczny los poszedł w odwłokę, zabłysła we Francji radość i pewna duma, iż francuskie Verdun nie podzieliło losu tylu innych twierdz, zdobytych przez Niemców z oszałamiającą szybkością...

I rozkrzewić się mogła pewna nadzieja, czy impletu niemieckiego starczy na tak długi okres, aby dokonać sforsowania tej twierdzy i poza nią wyłaniających się nowych linii obronnych.

Te wszystkie powody, dla chłodnego obserwatora wydające się dziwnie niedostatecznymi, wpłynęły były, jako podniety, na pewną zwyciężę — że tak powiemy — ducha we Francji.

A przecież nawet najróżowszy sąd o wytrzymałości Verdunu nie daje żadnego jeszcze wskazania, jak miałyby Francja uwolnić dziesięć tysięcy departamentów z rąk Niemców? Wszak niemieckie próby przełamania obecnego frontu niemieckiego w części nawet nie zdziały tego, co już zdziałyła akcja niemiecka pod Verdunem.

Inaczej mówiąc, jeżeliby nawet, jak tryumfująco zapowiada prasa francuska, atak niemiecki nie spowodował wielkiego rozciągnięcia, to mniej jeszcze szans miałyby odwrótne fala: francuska, uderzająca na szaniec niemiecki.

Z „daremnymi“ tedy prób — w najlepszym razie — pozostałby zapewne jeno status quo (stan poprzedni) czyli: okrojone przez okupację niemiecką 10 departamentów.

Ale i dla Anglii — o ile wypadki zniewola ją do trzeźwiejszego zastanowienia się — słowa kanclerza mogą przestać być przedmiotem pytań i wątpliwości.

Właściwie, gdyby nie działały czynniki ambiwaleńskie i zaciętrzewienia — już dziś Anglia miałyby powody do obaw ze strony... Rosji.

Angielska ekspedycja do Mezopotamii, wszczęta małymi siłami i prowadzona nieostrożnie, za tymczasem carat pchnął na azyatyckie ziemie Turcji siły ogromne. Siły te paru kolumnami ruszyły na Armenię, a jedną — łukiem w kierunku Bagdadu.

Rach ten miałby cechy zatem odsiecz dla

## Komunikat austriacki.

Urzędowo donoszą dnia 10 kwietnia:

Wiedeń, 11 kwietnia.

Rosyjski i południowo-wschodni teren wojenny: Położenie niezmienione.

Włoski teren wojenny: W Goryckiem trzymała nieprzyjacielska artyleria miejscowości poza naszym frontem w ogniu. Caproniego aparat lotniczy został podczas swego lądowania w pobliżu Lucinico przez nasz ogień działowy zniszczony. Na innych frontach trwają dalej zwykłe walki działowe.

W dolinie Sugana podpalili Włosi strzałami armatniami Coldonazzo. Nieprzyjacielscy lotnicy rzucili bomby na Rę. Na drodze Ponale udało się nieprzyjacielowi usadowić w kilku wysuniętych okopach na południe Sperone.

Zastępca szefa sztabu generalnego, von Hoefer, marszałek polny porucznik.

## Komunikat niemiecki.

Urzędowo donoszą 10 kwietnia:

Berlin, 11 kwietnia.

Zachodni teren wojenny: W zajętych pozycjach lejowych na południe od Saint Eloi odparły nasze wojska w zupełności próby odebrania, podjęte ze strony nieprzyjacielskich oddziałów, walczących granatami ręcznymi. Walki minowe między kanałem La Bassée i Arras ostatnimi dniami znowu się ożywiły.

Na zachodnim brzegu Mozy zostało Bethincourt i tak samo silnie wybudowane punkty oparcia Alsace i Lorraine na południowy zachód stamtąd zajęte. Nieprzyjaciel usiłował uniknąć niebezpieczeństwa przez szybki odwrót. Ale został jeszcze przez Słazaków ujęty i prócz ciężkich krwawych strat pozostawił 14 oficerów i okragło 700 żołnierzy w nierannych jeńcach, oraz dwa działa i 13 karabinów maszynowych. Równocześnie opróżniliśmy niewygodne dla nas nieprzyjacielskie urządzenia, blokhauzy i schroniska w rozmaitych miejscach frontu, jako to tuż na północ od wsi Avocourt i na południe od lasu Kruczego. Także przy tych poszczególnych przedsięwzięciach udało się wyrządzić Francuzom poważne szkody. W jeńcach stracili oni prócz kilku oficerów 276 żołnierzy.

Na prawo od Mozy opróżniono w ten sposób wąwóz na południowo-zachodnim skraju Pieprzowego grzbietu. 4 oficerów, 134 żołnierzy i materiał pozostał w naszym ręku. Dalej na wschód i we Woevre odbywały się tylko walki działowe.

W walce powietrznej na południowy wschód od Damloup i na północny wschód od Chateau Salins zestrzelono po jednym francuskim aeroplanie. Załoga pierwszego nieżywa. Zauważono, jak jeden nieprzyjacielski aeroplan zleciał we wsi Loos, a drugi w lesie Caillette.

Wschodni i bałkański teren wojenny: Żadnych wydarzeń o szczególniejszym znaczeniu.

Naczelne kierownictwo armii.

Anglików, mimo to niezwykle drażliwej dla... Anglii...

Nie chodzi już tylko o to, że zwycięski pochód Rosyan byłby dla ludów Wschodu w zestawieniu z beznadziejną wyprawą angielską jaskrawą konfrontacją dwóch mocarstw, mających zdawna w sąsiedztwie interesy krzyżujące się, konfrontacją kompromitującą dla Anglii... Ale Anglia mogła się lękać, że Rosya, zagnieżdżwszy się na linii, wiodącej ku zatoczce Perskiej, aż o nią się oprze... Znajdzie wyłot ku otwartemu morzu, zbyt dla Anglii nieprzyjemny...

Impet głównej armii rosyjskiej zdołała wyśłaniem posiłków powstrzymać Turcyę. Sparaliżowało to i skrzydło w bok wysunięte...

Może to spowodować zgubę małej armii angielskiej, ale... nie pozwoli zatryumfować i Rosji...

Otóż takie paroksyzmy sprzecznych uczuć i obaw też podkopywać są zdolne przeświadczenie Anglii, czy wobec niemożności złamania Niemiec ryzykowanie interesami azyatyckimi ma sens jaki?

Flasko zaś ogólnych celów koalicji trafnie zestawili berneński „Intelligenzblatt“, pisząc, że koalicja dała się zmylić trzem złodom: rachubom na swoją przewagę liczebną, na wykorzystanie swego położenia geograficznego, ażeby gospodarczo storturować przeciwników i na swoje manewry, mające spowodować w rezultacie krach finansowy tychże.

Gdy to wszystko zawiodło, cel wojny skurczył się do tego, by wytrwać w oporze i wyjść z wojny możliwie obronną ręką...

Ale ta słuszna uwaga szwajcarskiego pisma nie przeniknęła jeszcze tak ostro do świadomości koalicji. Iżby poszarpać miała opary złud...

Zda się, iż bardzo dodatni, bo trzeźwiacy

wpływ miało przemówienie kanclerza niemieckiego w Rumunii.

Owo bardzo wybitnie zaznaczone zdanie, iż Rosya wyść musi uszczuploną po wojnie, podkreślenie tem samem, że jest ona przeciwnikiem, z którym się Niemcy mniej liczą, niż z państwami zachodnimi i który na ostatnim planie będzie traktowany, podziało na żywioły o orientacji „niezorientowanej“ w kierunku wywołania spadku papierów rosyjskich.

Tembardziej, iż traf zdarzył, że przypadło to na czas przesilenia w moskalofilskim obozie Filipescu, gdzie po powrocie tegoż z pielgrzymki po Rosji jął się zaznaczać rozłam i uchodzenie do stronnictwa konserwatystów neutralnych z pod znaku Marghilomana.

## Z Bałkanu.

Naczelny wódz bułgarski o końcu wojny.

Korespondent wojenny „N. Fr. Presse“ Roda Roda miał dłuższy wywiad z bawijcem obecnie w Berlinie naczelnym wodzem armii bułgarskiej Żekowem. Na zapytanie Rody Rody, czy wojna skończy się w lecie, odpowiedział generał Żekow: **Łato przyniasio nam pokój i to chwałobny pokój.** Czwórporozumienie jest już w takiej sytuacji, iż nikt nie może mu już pomóc. Świadomość, iż tak jest, jest coraz silniejszą u wszystkich ludów czwórporozumienia. Wszystkie narody kulturalne pożądają jak najgoręcej pokoju. Wojnę prowadzi tylko garstka ludzi, których wymienić można po nazwiskach, a więc: Briand, Poincaré, Grey, Sonnino, Salandra, Sazonow; ta garstka, widząc swą przegraną, podejmuje jeszcze beznadziejne próby, poświęcając życie milionów ludzi. W tej krwawej, hazardowej grze, prowadzonej przez garstkę nieszczęśliwych polityków, nie chcą już brać udziału rozsądne ludy.



### Rosja zakazuje wywozu do Rumunii.

„B. Tageblatt“ donosi: Według wiadomości z Petersburga, rząd rosyjski zniósł wszystkie pozwolenia na wywóz do Rumunii. Zarządzenia te wydane zostały w myśl uchwał konferencji paryskiej, która — jak wiadomo — zdecydowała, iż należy wykonać nacisk na wszystkie państwa neutralne, aby skłonić je do zerwania stosunków ekonomicznych z państwami centralnymi. Chodzi tu w pierwszym rzędzie o Rumunię, która zawarła znaną umowę o dostawie państwom centralnym, dąży widocznie do nawiązania ściślejszych i większych stosunków ekonomicznych tak z Austro-Węgrami, jak i z Niemcami.

### Stosunki rumuńsko-tureckie.

W równej mierze jak stosunki bułgarsko-rumuńskie, przyjaźniej ukształtowały się w ostatnich czasach stosunki turecko-rumuńskie. Zamianowanie attaché handlowego Popescu ambasadorom w Konstantynopolu jest tego dowodem. Rumunia, która przez dłuższy czas wstrzymywała eksport do Turcji, obecnie, jak się zdaje, prowadzić poczęła politykę w innym kierunku.

### Sytuacja w Grecji.

Korespondent „B. Tageblattu“ Ludwig pisze o sytuacji w Grecji:

Imi dłużej trwa inwazyja obcych, tem więcej wzrasta niechęć tak gościnnym dawniej Greków. Niechęć ta najostrzejsze formy przybiera na prowincyi, gdzie nie sięga uspokajająca działalność prasy i agentów czwóporozumienia w Atenach. Na Peloponezie np. niechęć zwraca się nie tyle przeciwko Francuzom, których — nie słusznie zresztą — uważa się za narzędzie Anglików, ile przeciwko Anglikom, dopuszczającym się rzeczywiście strasznych gwałtów.

Wskutek zarządzeń ambasadora angielskiego w Atenach, w Peloponezie braknie chleba. Każdy naczelnik gminy otrzymuje specjalny wykaz ilości zboża, jakie Anglia pozwala dowieźć. Zboże i mąka, które obecnie nadchodzą głównie z Ameryki, są przez Anglików zatrzymywane na Malcie. Angielska ambasada posuwa się nawet do tego, iż zmusza greckie domy handlowe do usuwania niemieckich współwłaścicieli i pracowników.

### Szpiegowanie króla Konstantego.

„A Vilag“ donosi, że pismo białe dworu greckiego „Proini“ ogłasza nowe szczegóły o zorganizowaniu przez ambasady koalicji szpiegowaniu króla Konstantego. Aresztowano wielu urzędników dworskich, jako opłacanych przez wspomniane ambasady dla badania korespondencji króla.

## Przymus gospodarczy w Królestwie.

Wiedeń, 11 kwietnia.

(BK). Wydane dnia 3 b. m. rozporządzenie naczelnego komendanta armii normuje roboty w polu i dla żniw dla znajdujących się w wojskowym austro-węgierskim zarządzie obszarze Polski. Przez to rozporządzenie ustanawia się **przymus gospodarczy** w tym duchu, że każdy, kto rozporządza kawałkiem ziemi, jest obowiązany go w porządku uprawić i starać się o zebranie i racjonalne użycie zbioru. Celem zapewnienia naczas odpowiedniej uprawy pól ustanowiono komisye gospodarcze. Urząd członka komisji gospodarczej jest honorowym i nie można go odrzucić.

Jako zasada uchodzi wzajemna pomoc w gminie. Zapotrzebowanie rolniczych sił roboczych należy w pierwszej linii pokryć dobrowolną pomocą. Gdzie to jest niemożliwe, ma komisya gospodarcza przydzielić potrzebne siły robocze. Na zarządzenie komisji jest każda osoba, mieszkająca w danej gminie, płci męskiej lub żeńskiej, zobowiązana do pracy w polu w gminie.

Wykonywanie pracy i dostarczanie sił pociągowych oraz narzędzi jest z reguły bezpłatne. Osobom, żyjącym z zarobku dziennego lub tygodniowego, albo które wogóle dla utrzymania się są zdane na za obok, należy się wynagrodzenie, które ustanowi komendant obwodowy.

Opuszczone kawałki gruntu oddadzą komisye gospodarcze godnym zaufania osobom (przymusowym zarządcom) do uprawy i użytkowania.

Zarząd przymusowy kończy się ze zwiezieniem zbioru. Przymusowym zarządcom przypada pełny dochód z gruntu.

## Z parlamentu niemieckiego.

Berlin, 11 kwietnia.

Reichstag przyjął w pierwszym czytaniu projekt ustawy w sprawie wypłaty kapitału w zamian za zaopatrzenie wojenne.

Minister wojny Wild-Hohenborn oświadczył, że sądzi, iż za zgodą Izby nie potrzebuje składać oświadczenia o sytuacji wojennej ze względu na ostatnie wywody kancelarza rzeszy. To co Niemcy dotąd osiągnęły, daje rękojmię dla bohaterstwa i zdecydowanej woli zwycięstwa. Niemcy rozporządzają jeszcze dostatecznymi środkami i mają silną wolę, by zamiar Anglii, wygłodzenia kobiet i dzieci, nie mógł się spełnić. Naród uzbroić się musi w cierpliwość. Znamieniem tej wojny jest, że wszystkie rozstrzygnięcia dojrzewają powoli, ale pewno.

Mowcy wszystkich stronnictw wyrazili zgodę z projektem ustawy, którą przekazano komisji.

Kiedy przed głosowaniem poseł Liebknecht zażądał głosu do regulaminu, prezydent Kaempf odmówił mu udzielenia go, ponieważ wydarzenia ostatnich tygodni udowodniły, że nadużywa mowa, zgłaszanych do regulaminu, dla naruszenia powagi Izby.

Izba przeszła następnie do pierwszego czytania projektu ustawy w sprawie zniżenia granicy wieku uprawnienia do pobierania renty na starość z 70 lat na 65.

## Kronika wojenna.

**Rosyjscy wodzowie.** Powszednie omawiają ustąpienie generała Ewartha. Kuropatkin popadł u cara w niełaskę. Nowym mężem opatrzniościowym jest znów generał Ruzskij, który przybył już do Petersburga i był przyjęty przez cara na posłuchaniu. Generał Ruzskij odwiedził też prezydenta ministrów Stuermera.

**Zwycięstwo tureckie w Mazopotanii.** Z tureckiej kwatery donoszą o walce d. 5 i 6 b. m. jeśwchód od Felanie: Nieprzyjaciół d. 6 b. m. na naszą główną pozycję wykonał atak. Został na dnak kontratakami zmuszony do cofnięcia się na dwa kilometry w kierunku wschodnim, przy czem zostawił wielu zabitych i rannych. Nieprzyjacielskie straty oceniają na 1500 ludzi. Nasze straty są mało znaczne.

„Sussex“. Jak donosi „B. Z. am Mittag“, prowadzone przez niemieckie władze śledztwo w sprawie okoliczności, wśród których został storpedowany parowiec angielski „Sussex“, zostało ukończone i wykazało, że niemieckie siły morskie nie brały udziału w tej akcji. Ten wynik utrudni zapewne Anglii jej robotę agitacyjną w Ameryce.

**Sejm alzacko-lożaryński** został zwołany na dzień 26 b. m.

**Porozumienie między Watykanem a Francją.** Dzienniki włoskie donoszą, że niebawem nastąpi zupełne porozumienie między Francją a Watykanem. Watykan zamianuje ze swej strony tymczasowego nuncjusza w Paryżu, a Francya wysła swego posła do Watykanu. Działalność obu tych dyplomatów ma być ograniczona do czasu trwania wojny.

**1.400.000 sierot wojennych** we Francji nalioza w dniu 23 marca artykuł Barrésa w „Echo de Paris“.

**Kongres francuskiej partii socjalistycznej**, zwołany dla omówienia stosunków międzynarodowych ze stronnictwami zagranicznymi, odbył 9 b. m. drugie tajne posiedzenie, na którym byli obecni również ministrowie Sembat i Guesde, jakoteż podsekretarz stanu Thomas.

## Rewolucya w Chinach.

„Voss. Ztg.“ donosi: „Daily News“ dowiaduje się z Hongkongu, iż angielskie koła handlowe już w najbliższym czasie obawiają się interwencji Japonii w Chinach. Ruch rewolucyjny w Pekinie wzrasta z każdym dniem. Wykryto już dwa sprzysiężenia na życie Juanszikaia. Juanszikaia opuściła już wiara we własne siły.

Zarządzenia rządu mają coraz bardziej charakter niepewności. Japonia coraz więcej miesza się do spraw chińskich. Czy Japonia faktycznie popiera rewolucjonistów i przekupiła już wiska rządowe, tego dzisiaj jeszcze napewno nie można stwierdzić. W ostatnich czasach bardzo wielu Japończyków przybyło do Chin. W samym tylko Tientsinie osiedliło się 80.000 Japończyków. Wraz z wzrostem osadnictwa japońskiego wzniósł się znacznie wpływ japoński w Chinach. Panuje powszechnie obawa, że w Pekinie wybuchnie rewolucya.

## KRONIKA.

Kraków, wtorek 11 kwietnia.

**Pogrzeb namiestnika Colarda.** Wczoraj w Białej o godz. 3 po południu wśród bicia dzwonów wyniesiono trumnę ze zwiekami namiestnika generała Colarda z budynku, w którym mieści się namiestnictwo. Za trumną postępowała rodzina zmarłego, a następnie szedł zastępca cesarza minister obrony krajowej bar. Georgi, dalej w zastępstwie rządu minister dr Morawski, liczny korpus oficerów, rady miasta Białej i Bielska itd. Korawan poprzedzały dwa rydwany, obwieszone wieńcami. Kondukt żałobny udał się do kościoła parafialnego. Po krótkiej modlitwie u wielkiego ołtarza odebrał biskup ks. Sapieha w otoczeniu duchowieństwa „Castrum doloris“. Z kościoła wynieśli trumnę żołnierze. Orszak żałobny udał się ulicami miasta na dworzec kolejowy, gdzie trumnę złożono w wozie dla przewiezienia do Wiener Neustadt.

**Kurs ekonomiczno-handlowy N. K. N. dla superarbitrowanych legionistów i żołnierzy.** Egzamin na kursie ekonomiczno-handlowym rozpoczynał się dnia 17 b. m., t. j. w poniedziałek egzaminem pismienym. Słuchacze winni się jawnie o godzinie 8-ej z rana w akademii handlowej, ul. Szewska 1.

Jak wiadomo, odbędzie się drugi kurs ekonomiczno-handlowy, urządzony staraniem Instytutu ekonomicznego N. K. N. dla superarbitrowanych legionistów i żołnierzy polskich. Bliższych wyśnięć w sprawie tego kursu udziela kierownictwo w godzinach od 10—12 rano w Biurze Instytutu ekonomicznego, Kraków, Krowoderska 26.

**Wojanny związek przemysłu olejnego.** „Wiener Ztg.“ ogłasza rozporządzenie ministra handlu, które dnia 20 kwietnia wchodzi w życie, a które zarządza utworzenie wojennego związku przemysłu olejnego i tłuszczów. Ma on spełniać tylko administracyjne funkcje i nie będzie się zajmował zakupem i sprzedażą towarów.

**Z Warszawy.** Wiec bezpartyjnych związków zawodowych odbył się w iluzjonie „Express“. Obecnych było 600 osób. Przemawiali: Cynarski, Arceizewski, Kosterski, Ziemięcki i inni. Mówcy wysłali robotników do zapisywania się do instytucji oświatowych, które powinny zachować charakter polski. Przeciwno temu oponowali pp. Siedlecki, Pilarski i Krieger.

**W sprawie drużyn robotniczych.** Ostatnie rozporządzenie szefa sztabu generał-gubernatorstwa wojennego w Lublinie, dotyczące drużyn robotniczych brzmi w wyjątkach jak następuje: „Według uznania komendanta obwodu od wcielenia do drużyn robotniczych winni być zwolnieni: nie pracujący ze względu na swoją inteligencję; nie potrzebna służba dworska, tak w gospodarstwach rolnych jak i leśnych; stal robotnicy rolni, którzy wykazali potrafią, że w latach 1915 i 1916 kontraktowo zatrudnieni byli lub będą przy robotach rolnych; ci robotnicy rolni, którzy pochodzą z miejscowości spalonych. Mężczyźni poniżej 18 i powyżej 50 lat, o ile interes ogółu nie wymaga wyjątków. Utrzymujący rodziny, o ile zarabiają więcej indziej zarabiają dziennie ponad 3 korony. Niezdolni do robót ze względu na stan swego zdrowia. Robotnicy w kopalniach (górnicy i hutnicy).“

**Skazanie wydawcy nielegalnego pisma.** Z Łodzi donoszą: Cesarski sąd odwodowy z dnia 4 b. m. wydał wyrok na p. Zygmunta Robakiewicza, który w sierpniu i we wrześniu ub. roku był jakoby wydawcą „Strażnika“, wychodzącego bez zezwolenia cenzury. P. Z. Robakiewicz został skazany na 3 miesiące więzienia i 300 marek grzywny.

**DRUKARNIA LUDOWA**  
W KRAKOWIE, UL. DUNAJEWSKIEGO 5. TELEFON 1310

WYKONYWA DZIELA, GAZETY, AFISZE, ZAPROSZENIA,  
DRUKI TRÓJBARWNE, LINOLEORYTY, ORAZ WSZELKIE  
ROBOTY W ZAKRES DUKARSTWA WCHODZĄCE  
SZYBKO, STARANNIE I PO PRZYSTĘPNYCH CENACH



## „Dea”.

Związek (koncern) przedsiębiorstw naftowych państwa niemieckiego, opartych na galicyjskiej produkcji ropy. Deutsche Erdöl. Aktiengesellschaft, w skróceniu „Dea” ogłasza sprawozdanie interesów swych za rok 1915, nie bardzo korzystny ze względu na inwazyę rosyjską i szalone szkody przez dzicz moskiewską wyrządzone. Przedsiębiorcy naftowi obliczają te szkody na setki milionów. Moskale oszczędzali w swym szale niszczycielskim przedsiębiorstwa angielskie i francuskie, na naszych i niemieckich zaś hulali sobie nie hamując ani nie krępując się niczem.

Bilans „Dei” jest świetny mimo tych spustoszeń i mimo, że skarb państwa rekwirował dla odbenzyniarni państwowej ropę po cenie 10 K za cet. metr. wśród krzyków i płaczów właścicieli kopalń i rafinerów, (w r. 1909 cena wynosiła 1 K 54 h za cet. met., w r. 1910 2 K 48 h, w r. 1911 3 K 50 h, a w r. 1912 7 K za cetnar metryczny). Dochód brutto, to znaczy bez obliczenia rezerw i podobnego kapitalizowania na rachunek całego przedsiębiorstwa a nie pojedynczych akcjonariuszy, wynosi przeszło 30 milionów marek z kapitału akcyjnego 30·7 milionów. Nie jest to pomyłka druku, jeno tak jest rzeczywistość: dochód w roku 1915 równy jest całemu kapitałowi akcyjnemu. Przy tem należy pamiętać, że znaczna część kapitału akcyjnego nie jest inwestowana w przedsiębiorstwach, stanowiąc zysk banków, przedsiębiorców, fezerów i faktorów, tej potężnej spekulacji, pasyżów gospodarstwa, obławiającej się zgrai pasyżów przy każdej zmianie i konsolidowaniu przedsiębiorstw prywatnych w akcyjne, a akcyjne w koncerny, jakim jest „Dea”.

Wstrzemięzliwy zarząd nie rozdziela całego zysku na raz, akcjonariusze dostają tylko 6·15 milionów, to jest 20% kapitału akcyjnego, resztę odkłada się na „czarną godzinę”, podwyższając ustawową rezerwę na 7·5 miliona, specjalną na 2·5 miliona, razem na dziesięć milionów marek. Dwa miliony odłożono na rezerwę budowlaną. Na oczekiwany niemiecki podatek z zysków wojennych odłożono 6½ miliona. 2·36 miliony odpisano z rachunków własnych budow, a 6 milionów z rachunku własnego przedsiębiorstwa Premier Oil and Pipe Line Comp.

Ulegając zwyczajowi narkotyzowania społeczeństwa darem na cele publiczne, przyznano jeden milion na cele robotnicze, a jeden milion dla wdów i sierót po poległych żołnierzach, jak powiada sprawozdanie: „ze względu, że bronili majątku koncernu, w Galicyi położonego, wobec najazdu nieprzyjacielskiego.

W książce mojej, o położeniu gospodarczym Galicyi, obliczyłem zysk zagranicznych przedsiębiorców wywieziony z kraju w czasach przed wojną z przemysłu ropy na 42½ miliona rocznie, kwotę tę dla lat wojennych należy powiększyć.

Płaca wszystkich robotników zajętych w przemyśle ropy w Galicyi wynosiła w r. 1910 6·5, w 1911 r. 6·8 w 1912 roku, po uzyskaniu dzięki sprawności posłów socjalistycznych 8-godzinnego czasu pracy, 9·7 milionów koron. Ilość robotników zajętych przy produkcji ropy w Galicyi wynosiła w 1910 r. 5499, w 1911 r. 6342 a w 1912 r. 7805 głów.

1000 robotników w przemyśle ropy zarabia rocznie 1 milion marek. 1000 tysięcy marek naftowego kapitału akcyjnego przynosi 1 milion.

Znaczenie oddania przemysłu naftowego w ręce obcego kapitału występuje w latach wojennego kryzysu gospodarczego bardzo plastycznie. Wszystkie części świata poruszone przez najgłośniejsze nazwiska polskie, odwołujące się do współczucia i litości ludzkości, złożyły, jak słychać, na Polskę 10 milionów koron. Jedną rocznie ustawą sejmu krajowego, ustawodawstwo naftowe należy do sejmu, byłaby zatrzymać w kraju strumienie złota płynnego wypływającego z kopalni borysławskich, wiele nadatkę milionów rocznie.

Członkiem rady nadzorczej „Dei” jest między innymi Franciszek hr. Zamoyski.

Herman Diamand.

## Legiony na pozycjach.

Z CYKLU:

### Armaty grają...

Za pozwoleniem wojennej kwatery prasowej.

Huk armat wyciąga nas z ziemianek. Na krańcu lasu obieramy punkty obserwacyjne, skąd widok na olbrzymią polankę, dokoła lasami otoczoną, gdzie przy przeciwnym od nas brzegu polanki przytuliła się wioska, co jakiś czas ostrzeliwana przez artylerię rosyjską. — Grzechot karabinów maszynowych i salw zwyciężających słychać z frontu, ale my zainteresowani jesteśmy grzmiotem baterii rosyjskiej i pociskami pękającymi. Dwa działa rosyjskie, 15-centymetrowki, pracują, z naszej strony cztery mniejsze.

Liczymy wystrzały. Na dwa rosyjskie nasza rewanzuje się salwami.

— Przywieźli Rusom na taczkach trochę amunicji, to se strzelają — śmieje się do mnie jakiś nieznan mi legionista.

— Wioska się pali! — rozlegają się głosy.

Kłęby dymu unoszą się nad wsią. Granat, zburzywszy chatę, zapalił ją... Na polankę padają granaty. Słup dymu — echo detonacji — świadczy o polu śmierci.

Przez polankę przebiega droga, na której wiada jadącą kuchnię niemiecką i dwa wozy. Tuż przed niemi granat zarył się w ziemię, dymem przez chwilę przysłonił...

Zainteresowanie wzrasta.

— Ale wyrwywają! — śmieją się koledzy na widok podskakującego wozu w szybkiej ucieczce. Bawi ich to, jak teatralne lub cyrkowe widowisko.

Obok nas treniarz z innego batalionu, na koniu siedząc, kręci się na lewo i prawo. Droga wypada mu przez tę polankę — nie czuje w sobie wielkiego zapалу jechać przez nią. Rusza naprzód, znów wraca, gdy huknie strzał i na polanie się zadymi. Dowcipami zmuszają go jednakże do drogi, dodają odwagi. Podcina konia, klusem, ale podszyciem lasu się puszcza, nie grzesząc odwagą i zapałem...

Kilku legionistów drogą spokojnie idzie. Dopiero po bliskim upadku pocisku zmykają w podszycia lasu i tą już drogą dalej idą...

— Ktoś tam po polu chodzi?

— Pewnie to „reluton” jakiś! — podnoszą się głosy. — Zegarki zbiera od granatów na pierścionki.

„Zegarki” od pocisków są aluminiowe, chytra to rzecz dla legionistów, gdyż robią z nich pierścionki pamiątkowe, i bardzo często, podczas gdy kilka armat w toku, po każdym wystrzale gonili po polu, szukając zegarków. Taka to już ich natura. Nie bacz na niebezpieczeństwo, byle zdobyć, odszukać upadły „zegarek”, nie pomni, że każdej chwili śmiercią mogliby to przypłacić...

Ale tego rodzaju rzeczy ustały już i przez zakaz komendy i doświadczenia własne.

Przechodzę na inny punkt obserwacyjny, gdzie grupka legionistów obserwuje placówkę naszą przy wiosce postawioną.

— Mają teraz robotę! — śmieją się. — Strzał armatni: oni buch do jamy w ziemi, pocisk pęknie: wylażą jak krety...

— O, patrzcie! — zwraca uwagę inny. — Z chaty placówki dym się wydobywa...

— Pewnie granat uderzył!

— Ale nie! Chata stoi! Aha, widzę ich... palą ognisko, pewnie kawę gotują...

Wreszcie pod wieczór ustaje kanonada. Nastaje cisza — przednocej walki...

Józef Lason.

## Konferencja niemieckiej socjalnej demokracji w Austrii.

I.

Sprawozdanie. — Ubezpieczenie społeczne i opieka nad inwalidami. — Międzynarodówka.

W dniach od 25 do 28 marca obradowała w Wiedniu druga (za czasów wojennych) konferencja państwowa niemieckiej socjalnej demokracji w Austrii. Chodziło o to, aby omówić cały szereg kwestyj, które wojna postawiła przed partią. Liczba zaproszonych była znaczna (246) tak, że wszyscy, uprawnieni do udziału w zjazdach partyjnych, mogli wziąć udział. Obok 97 reprezentantów organizacji politycznej brało udział 11 delegatów prasy, 57 zawodowców, 35 delegatów organizacji kobiecych.

Przewodniczący tow. Seitz w zagajeniu wspominał o zmarłych i zabitych w toku wojny towarzyszach, poczem tow. Skaret przedłożył sprawozdanie z pracy partyjnej. Uzupełnił w ustnym wywodzie obszerne sprawozdanie drukowane; między innymi przedłożył delegatom 52-stronicowe sprawozdanie o działalności partii w zakresie polityki aprowizacyjnej. Stan organizacji — rzecz naturalna — wcale nie jest zadowolający. Możliweby jednak dużo zdziałać w kierunku wzmocnienia organizacji nawet w obecnych stosunkach; dowodem jest doskonały rozwój organizacji kobiet. Co się dotyczy prasy, to udało się przeciętnie utrzymać 62% nakładu pokojowego. Partya powinna wszystkie siły wyteńczyć, aby utrzymać istniejące organizacje.

Po dyskusji uchwalono rezolucję, w której poleca się zarządowi partii oraz klubowi posłów rozwinąć energiczną działalność w kierunku: 1) walki z drożyzną i niedostateczną organizacją aprowizacyjną; 2) podwyższenia zasiłków wojskowych, zwłaszcza przez ujednolnienie odnośnych praw dzieci poniżej 8 lat z dorosłymi; 3) utrzymania poprzednich zdobyczy walk zawodowych. Konferencja poleca wszystkim mężom zaufania pracować niezmordowanie nad rozwojem organizacji i prasy.

Dalszy referat — w sprawie ubezpieczenia społecznego i opieki wojennej — wygłosił tow. M. Eldersch. Swe wywody streścił w obszernej rezolucji, uchwalonej przez konferencję.

Rezolucja stwierdza, że obecne smutne skutki wojny dadzą się po wojnie jeszcze bardziej we znaki, gdyż nastąpi bezrobocie skutkiem nowej orientacji przemysłu. Musi być wdrożona wobec tego obszerna akcja pomocnicza, która z konieczności musi się oprzeć na instytucjach ubezpieczenia społecznego. Z tych instytucji należy natychmiast zreorganizować kasy chorych i dostosować ich świadczenia rzeczowe i pieniężne do zmienionych warunków życia i zdrowia. Trzeba znieść wszystkie kasy, liczące mniej niż tysiąc członków, aby położyć kres istniejącemu rozdrobnieniu. Pozostałe kasy trzeba połączyć w terytorjalne związki przymusowe, a następnie zjednoczyć te terytorjalne związki okręgowe w organizację państwową. Dopiero wówczas kasy podolają rosnącym zadaniom — walce z chorobami ludowymi, ubezpieczeniem rodzin, opieką nad rekonwalescentami, opieką mieszkaniową, ochroną niemowląt i t. d. Świadczenia pieniężne powinny być podniesione, aby dostosować je do istniejącej drożyzny. Dla tych celów konieczną jest obfita pomoc materalna ze strony państwa.

Dalej rezolucja żąda reformy ubezpieczenia od wypadków (podwyższenia rent i rozciągnięcia ubezpieczenia na wszystkich robotników), oraz zaprowadzenia ubezpieczenia inwalidów i na starość. Renty należy i w tym wypadku podnieść, a agendy nowego ubezpieczenia przekazać związkom kas chorych. Jedność w stosunkach ubezpieczeniowych ma być osiągnięta przez stworzenie centrali w ministerstwie spraw wewnętrznych.

Rezolucja poświęca także dużo uwagi inwalidom wojskowym, wdowom i sierotom. Renty należy podwyższyć tak, aby np. inwalida zupełnie do pracy niezdolny miał 120% swego zarobku cywilnego (licząc aż do 5000 K rocznie)

Przy ulicy Gołębiej L. 2, 1. p. (róg ulicy Brackiej)

MIEŚCI SIĘ OBECNIE DZIAŁ INZERATOWY „NAPRZODU”



Wdowom z dziećmi należy podwyższyć pensje prawie w dwójnasób, ażeby wdowa mogła poświęcić się dzieciom. Wpłaty rent należy przekazywać kasom chorych. Natychmiast także należy zorganizować opiekę nad powracającymi z pola chorymi i kalekami, organizując opiekę jednolicie. Zwłaszcza opieka nad suchotnikami jest niedostateczna. Inwalidzi, wdowy i sieroty powinni otrzymywać bezpłatną pomoc lekarską i lekarstwa. I tu do pomocy należy powołać kasy chorych i inne instytucje ubezpieczenia społecznego — oczywiście przy wydatnej pomocy państwa.

Dalej ze względu na trudności (bezrobocie), jakie zapewno wyłonią się podczas przejścia od wojny do czasów normalnych, należy zorganizować natychmiast pośrednictwo pracy oraz pomoc państwową dla bezrobotnych.

W końcu obszerna ta rezolucja domaga się wzmożonej ochrony robotniczej, zwłaszcza kobiet, młodzieży i dzieci.

O Międzynarodówce referował tow. Wiktor Adler, stwierdzając, że Międzynarodówka zawsze była i niezem innem być nie mogła, jak tylko związkiem narodozo zorganizowanych partyj. Poczyniliśmy wszelkie starania, aby doprowadzić do skutku konferencję Biura Międzynarodowego. Po wojnie odbudowanie Międzynarodówki nie będzie rzeczą łatwą, lecz przyjąć do tego będzie musiało. Walczący bracia wszak pozostają braćmi... Mowca potępia usiłowania, zmierzające ku utworzeniu nowej Międzynarodówki, złożonej z radykalnych części obecnych partyj. To, co się dzieje obecnie w Niemczech, powinno być dla nas odstraszcającym faktem.

Debata obracała się przeważnie dokoła rezolucji tow. Fryderyka Adlera, stwierdzającej, że dalsze trwanie wojny jest bezcelowe i że koniec jej może położyć tylko umowa na demokratycznych podstawach; rezolucja uważa, iż obecny rozłam w ruchu robotniczym jest naturalnym wynikiem polityki „większości” w partyach i wita usiłowanie mniejszości dać wyraz międzynarodowej solidarności już podczas wojny.

W końcu rezolucję Fryderyka Adlera odrzucono przeciwko 15 głosom, a uchwalono je-

dnogłośnie rezolucję referenta w duchu jego wywodów. Rezolucja stwierdza, że partye socjalistyczne po wojnie znowu się porozumieją, i wita wszelkie usiłowania w celu odbudowy Międzynarodówki. Potępia ostro dążenia tych, którzy sądzą, iż to porozumienie jest możliwe w drodze rozłamów. Jedność ruchu jest teraz bardziej konieczną, niż kiedykolwiek, ze względu na to, iż po wojnie niewątpliwie nastąpi obostrzona walka klasowa.

Najciekawsze punkty porządku dziennego: „Austria po wojnie” (ref. Adler) i „Polityka handlowa Austrii” (dr Renner) zreferujemy jutro.

## Z miasta i z kraju.

**Apro wizacya miasta.** Na skutek zarządzenia magistratu sprzedawana będzie w dniach najbliższych w sklepach miejskich najlepsza mąka węgierska tzw. „nulka” celem zapewnienia ludności jaśniejszego pieczywa na święta wielkanocne. Mąka ta sprzedawana będzie wyłącznie za kartami chlebowymi. W najbliższym czasie rozpocznie się również w sklepach miejskich sprzedaż ryżu w mniejszych ilościach, słoniny, ceresu i jaj (po 13 hal. sztuka).

**Podrożenie zapalek.** Jak z namiestnictwa donoszą, zezwolono fabrykom zapalek na podwyższenie cen zapalek, ale tylko o tyle, by mogła się w handlu detalicznym ostać maksymalna cena w wysokości 32 hal. za pakiet zawierający 10 pudełek zapalek, 7 hal. za dwa normalne pudełka, a 4 hal. za jedno pudełko.

**Tyfus plamisty.** Urzędownie donoszą: Od 26 marca do 1 kwietnia stwierdzono w Galicyi 464 wypadków tyfusu plamistego w 24 powiatach (80 gminach); na Bukowinie 25 wypadków w 5 powiatach (8 gminach).

**Walne zgromadzenie Ligi kobiet N. K. N. we Lwowie** odbyło się dnia 5 b. m. w sali Instytutu technologicznego. Zgromadzeniu przewodniczyły pp. Romanowiczówna, Pawlewska, Mościcka i Frenklówna. P. Jędrzejowiczowa mówiła o sebronsku dla inwalidów legionistów przy ul. Tańskiej.

Około 30 legionistów mieszka stale w schronisku. P. Bogdanowiczowa wspomniała o ochronce Ligi prowadzonej znakomicie przez p. Lazarusównę. P. Frankowska przeczytała sprawozdanie ze szkoleń. Z kolei przystąpiono do wyboru zarządu i delegatów na ogólny zjazd Ligi kobiet.

**Z Kamionki Strumiłowej.** Brak mięsa, jarzyn, jaj, masła, mleka, tłuszczu, krup. Jedynym ratunkiem są jeszcze kartofle, wprawdzie drogie, ale dostać jeszcze można. — Grasuje tu ospa, tyfus brzuszny i plamisty.

**Likwidacya kolei warszawsko-wiedeńskiej.** W Petersburgu nastąpiła w ubiegłym miesiącu ostateczna likwidacya kolei warszawsko-wiedeńskiej. Wszyscy ewakuowani urzędnicy tej drogi, liczący powyżej lat 45, otrzymali dymisy, młodszych wysłano na posady kolejowe do różnych miejscowości w cesarstwie. Niektórzy z przybyłych do Warszawy drogą na Szwecję b. urzędnicy tej drogi otrzymali posady na kolei warszawsko-wiedeńskiej od władz niemieckich.

**Stanowisko Polaków w zaborze pruskim.** Pisma polskie w zaborze pruskim donoszą: Wskutek specjalnej uchwały Koła polskiego w parlamencie niemieckim, nikt z posłów polskich głosu w sprawie etatu kanclerza nie zabierał.

### Repertuar teatru miejskiego.

Wtorek: „Wielki Fryderyk”.

Środa: „Dożywocie”.

Czwartek: „Wielki Fryderyk”.

### Repertuar teatru ludowego.

Wtorek: „Wesoły skandal”.

Środa: „Płaszcz z Tyrolu”.

Piątek: „Sen nocy letniej”.

Sobota: „Sen nocy letniej”.

Niedziela po południu: „Napoleon i Józefina”.

Niedziela wieczór: „Sen nocy letniej”.

Wtorek: „Sen nocy letniej”.

**Kronendorfer** czysta naturalna alkaliczna **SZCZAWA**

Reprezentacya: Perlberger i Schenker, Kraków, Grodzka 48.

### Naczynia emaliowanych

bez skaży i wyłorów bardzo tanie w każdej ilości dostarcza szybko hurtowny handel naczyniami emaliowanymi Jenko J. Havlis, Kralove pole (Königsfeld) pod Bernem.

Wszelkie naprawy okularów i cwikierów, wstawianie szkła i t. p. wykonuje najstaranniej tanio i szybko H. NIEMETZ, optyk i mechanik w Krakowie, ul. Karmelicka 15.

### Rowery

WAFFENRAD Steyr.  
Puch, Kosmos  
F. LORD,  
Kraków, Lubicz 1.

### Ziemniaki do sadzenia

w wozkach 5-cio kilowych „Identy Jurkowskie” — rozsyła za pobraniem 3 Koron zarząd dóbr Jurków p. Czchów. Plon 200 korey z morga przy odpowiedniej uprawie.

### Panna

poszukuje posady w handlu papieru, jako kasyerka, w lepszym handlu lub t. p. Może złożyć także kaucję. Łaskawe zgłoszenia przyjmuje Biuro ogłoszeń Feliksa Stattera, Kraków, ul. Gołębia 2.

Daka duża jest do sprzedania. Wiadomość w biurze ogłoszeń Feliksa Stattera, Gołębia 2, I. p.

### Maszynisty i palacza egz.

(ew. Inwalidy)

poszukuje dla pierwszorzędnej Fabryki krajowej.

Zgłoszenie, ul. Kremerowska 16, II p. na lewo.

### Naprawy i odczyszczanie ubrań męskich

wykonuje szybko i starannie H. BRACHFELD  
ulica Sebastjana L. 5, I. p.  
Na żądanie przychodzi do domu.

### Uczeń

celujący

III. klasy gimnazjalno poszukuje lekcyi.

Łaskawe zgłoszenia pod M. 8. do biura ogłoszeń Feliksa Stattera, ul. Gołębia 2.

### LEKCYI

udziela nauczycielka ludowa na przystępnych warunkach. Zgłoszenia pod „Nauczycielka” przyjmuje Biuro ogłoszeń Feliksa Stattera, Gołębia 2.

### Sery, masło,

sardynki, marynaty rybne, konserwy mięsne, salami, kostki rosółowe, zupy, marmolady, powidła, czekolade, kakao, śliwki bośniackie, poleca hurtownie i częściowo

Dom handlowy Bracia Rolniccy  
Kraków, Rynek gł. róg ul. Siennej.

RZĄDOWO UPRAWNIIONA

FABRYKA WÓD MINERALNYCH SZTUCZNYCH I SPECYALNYCH LECZNICZYCH

pod firmą

**K. Rząca i Chmurski**

w Krakowie, ulica św Gertrudy 4

wyrabia pod kontrolą komisji przemysłowej Towarz. Lek. krak. polecone przez toż Towarz. WODY MINERALNE, odpowiadające składem chemicznym wodom: Bilińskiej, Gieschtblerskiej, Selterskiej Vichy, Maryenbadzkiej, Homburg, Kissingen, tudzież specjalne lecznicze, jak: litową, bromową, jodową, żelazistą, kwaśną, oraz wody mineralne normalne z przepisu Prof. Jaworskiego. — Sprzedaż częściowa w aptekach i drogueryach. — Cenniki na żądanie franko.

### SPRZEDAŻ LOSOW

i natychmiastowe nabycie tychże z powrotem w ratach miesięcznych.

Posiadanie losów jest zawsze pewną pomocą w razie potrzeby. Ponieważ każdy posiadacz losu niechętnie się ich pozbawia, wprowadziłem w moim banku, że sprzedane u mnie losy natychmiast znowu

w małych ratach miesięcznych

nabyć można z powrotem. Właścicielowi losu pozostaje do dyspozycji cała wartość kursowa losu, z potrąceniem odpowiedniego zadatku, i korzysta tenże w ciągu całego czasu punktualnego spłacania rat z prawa wygranej losu.

UDZIELAM RÓWNIEŻ POŻYCZEK

na losy i papiery wartościowe

w możl. najwyższej kwocie za skromnym procentem

**EDWARD URBAN**

DOM BANKOWY W BERNIE

Kaiser Franz Josefsplatz 18 (dom własny).

### 3 miliony kart pocztowych artystycznych

ma do sprzedania hurtownie lub detalicznie

Księgarnia J. Czerneckiego, Kraków, Szewska 17.

Ilustrowany katalog wysyła się na żądanie franco po nadesłaniu 1 kor. 85 h.



**JERRY**

SKA Z OGB. ODPOW.

AMERYKANSKIE URZĄDZENIA BIUROWE

CENTRALA DLA GALICJI, BUKOWINY I KRAJÓW LESTWA POLSKIEGO

KRAKÓW  
UL. FLORYAŃSKA 28  
Tel. 1416.

### Na wyczerpaniu!

Następujące broszury do nabycia w Administracyi „Naprzodu”

- |   |        |
|---|--------|
| za pobraniem lub nadesłaniem z góry należności:       |        |
| 1. Księga Przypod . . . . .                           | K 2-40 |
| 2. Nowele . . . . .                                   | 1-     |
| 3. Kwitujące Ciernie (Tom poezyi) . . . . .           | K 1-   |
| 4. Przegląd psa w Klondyke . . . . .                  | 1-50   |
| 5. Kalendarz duży robotniczy (cena zniżona) . . . . . | — 60   |

Administracya „Naprzodu”  
Kraków, ul. Dunajewskiego 5.